



O'ZBEKISTON TEMIR YO'LLARI  
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Elektron chipta raqami  
Электронный билет (номер) **77395316550186**  
E-ticket number

Buyurtma raqami  
Номер заказа **77395316550186**  
Order number

<b>ELEKTRON CHIPTA ЭЛЕКТРОННЫЙ БИЛЕТ ELECTRONIC TICKET</b>  Safar amalga oshirilgan yil / Год совершения поездки Year of travel: <b>2024</b>		<b>YULDASHEV ALIMBAY XODJAMURATOVICH</b> ПУКА1108840  Yo'lovchilar soni / Кол-во пассажиров / Number of passengers: 01	
Poyezd Поезд Train  Vagon Вагон Coach  O'rin Место Seat	<b>058БА</b> <b>СКОРЫЙ</b>  <b>12</b> <b>ПЛАЦ</b>  <b>046</b> <b>В</b>	KETISH ОТПРАВЛЕНИЕ / DEPARTURE  <b>21/10/24</b> <b>18:20</b>  <b>URGENCH</b> УРГЕНЧ	KELISH ПРИБЫТИЕ / ARRIVAL  <b>22/10/24</b> <b>08:55</b>  <b>TOSHKENT JANUBIY</b> ТАШКЕНТ ЮЖНЫЙ
Xizmat ko'rsatish turi Класс обслуживания Service class		3П ПЛАЦ	TO'LIQ / ПОЛНЫЙ / FULL Narxi (so'm) / Цена (сум) / Price (som) <b>226,560.00</b>

YO'LOVCHILARNI RO'YXATDAN OTKAZISH POYEZD JO'NASHIDAN 30 DAQIQA OLDIN TUGAYDI  
РЕГИСТРАЦИЯ ПАССАЖИРОВ ЗАКАНЧИВАЕТСЯ ЗА 30 МИНУТ ДО ОТПРАВЛЕНИЯ ПОЕЗДА  
PASSENGER REGISTRATION ENDS 30 MINUTES BEFORE THE DEPARTURE OF THE TRAIN

Elektron chiptaning holati Статус электронного билета E-ticket status	Пройдена электронная регистрация Registered Ro'yxatdan o'tgan 15.10.2024 10:24
Chiptani elektron tarzda qaytarilish muddati Дата и время окончания возврата онлайн Ticket can be returned online till	<b>21/10/2024 16:21</b>
Ro'yxatdan o'tish sanasi va vaqti Дата и время оформления Date and Time of Booking	15/10/2024 10:22
Tashuvchi Перевозчик Carrier	УТИ
To'lov shakli Форма оплаты Payment method	Bank kartasi Банковская карта Credit Card



Internet orqali buyurtma qilingan elektron chipta bilan sayohat qilish, shuningdek, foydalanilmagan elektron chiptani ro'yxatdan o'tkazish, to'lash, qaytarish qoidalari va xususiyatlari bilan tanishganligimni tasdiqlayman.  
Men sayohat tafsilotlariga roziman va yo'lovchilarning shaxsiy ma'lumotlari to'g'ri ekanligini tasdiqlayman.

Подтверждаю, что с правилами и особенностями оформления, оплаты, возврата неиспользованного электронного билета, заказанного через интернет и проезда по электронному билету, а также с офертой, ознакомлен.  
Я согласен с реквизитами поездки и подтверждаю, что персональные данные пассажиров верны.

I confirm that I have read and agree with the rules and conditions of the order, eticket payment, refund of unused e-ticket and the offer contract.  
I agree with the travel details and confirm that all personal data are correct.

**DIQQAT!** Hurmatli foydalanuvchilar!!! Ushbu yo'l hujjatidagi ma'lumotlarni soxtalashtirish, O'zbekiston Respublikasi Jinoyat Kodeksining 228-moddasiga asosan jinoiy javobgarlikka tortilishingiz mumkinligini ma'lum qilamiz.

**ВНИМАНИЕ!** Уважаемые пользователи!!! Сообщаем вам, что изменение информации, содержащейся в данном проездном документе, повлечет за собой уголовную ответственность по статье 228 Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

**ATTENTION!** Dear users!!! We inform you that changing the information contained in this travel document will entail criminal liability under Article 228 of the Criminal Code of the Republic of Uzbekistan.

Chiptaning haqiqiyligini tekshirish  
uchun QR kodini skanerlang.

Чтобы проверить действительность  
билета, отсканируйте QR-код.

To check the validity of the ticket, scan  
the QR code.



O'ZBEKISTON TEMIR YO'LLARI  
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Elektron chipta raqami  
Электронный билет (номер) **77395316550190**  
E-ticket number

Buyurtma raqami  
Номер заказа **77395316550186**  
Order number

<b>ELEKTRON CHIPTA ЭЛЕКТРОННЫЙ БИЛЕТ ELECTRONIC TICKET</b>  Safar amalga oshirilgan yil / Год совершения поездки Year of travel: <b>2024</b>		<b>ABDULLAYEVA SAYYARA YULDASHOVNA</b> ПУКА1063668  Yo'lovchilar soni / Кол-во пассажиров / Number of passengers: 01	
Poyezd Поезд Train  Vagon Вагон Coach  O'rin Место Seat	<b>058bA</b> <b>СКОРЫЙ</b>  <b>12</b> <b>ПЛАЦ</b>  <b>048</b> <b>В</b>	KETISH ОТПРАВЛЕНИЕ / DEPARTURE  <b>21/10/24</b> <b>18:20</b>  URGENCH УРГЕНЧ	KELISH ПРИБЫТИЕ / ARRIVAL  <b>22/10/24</b> <b>08:55</b>  TOSHKENT JANUBIY ТАШКЕНТ ЮЖНЫЙ
Xizmat ko'rsatish turi Класс обслуживания Service class		3П ПЛАЦ	TO'LIQ / ПОЛНЫЙ / FULL Narxi (so'm) / Цена (сум) / Price (som) <b>226,560.00</b>

YO'LOVCHILARNI RO'YXATDAN O'TKAZISH POYEZD JO'NASHIDAN 30 DAQIQA OLDIN TUGAYDI  
РЕГИСТРАЦИЯ ПАССАЖИРОВ ЗАКАНЧИВАЕТСЯ ЗА 30 МИНУТ ДО ОТПРАВЛЕНИЯ ПОЕЗДА  
PASSENGER REGISTRATION ENDS 30 MINUTES BEFORE THE DEPARTURE OF THE TRAIN

Elektron chiptaning holati Статус электронного билета E-ticket status	Пройдена электронная регистрация Registered Ro'yxatdan o'tgan 15.10.2024 10:24
Chiptani elektron tarzda qaytarilish muddati Дата и время окончания возврата онлайн Ticket can be returned online till	<b>21/10/2024 16:21</b>
Ro'yxatdan o'tish sanasi va vaqti Дата и время оформления Date and Time of Booking	15/10/2024 10:22
Tashuvchi Перевозчик Carrier	УТИ
To'lov shakli Форма оплаты Payment method	Bank kartasi Банковская карта Credit Card



Internet orqali buyurtma qilingan elektron chipta bilan sayohat qilish, shuningdek, foydalanilmagan elektron chiptani ro'yxatdan o'tkazish, to'lash, qaytarish qoidalari va xususiyatlari bilan tanishganligimni tasdiqlayman.  
Men sayohat tafsilotlariga roziman va yo'lovchilarning shaxsiy ma'lumotlari to'g'ri ekanligini tasdiqlayman.

Подтверждаю, что с правилами и особенностями оформления, оплаты, возврата неиспользованного электронного билета, заказанного через интернет и проезда по электронному билету, а также с offerтой, ознакомлен.  
Я согласен с реквизитами поездки и подтверждаю, что персональные данные пассажиров верны.

I confirm that I have read and agree with the rules and conditions of the order, eticket payment, refund of unused e-ticket and the offer contract.  
I agree with the travel details and confirm that all personal data are correct.

Chiptaning haqiqiyiligini tekshirish  
uchun QR kodini skanerlang.

Чтобы проверить действительность  
билета, отсканируйте QR-код.

To check the validity of the ticket, scan  
the QR code.

**DIQQAT!** Hurmatli foydalanuvchilar!!! Ushbu yo'l hujjatidagi ma'lumotlarni soxtalashtirish, O'zbekiston Respublikasi Jinoyat Kodeksining 228-moddasiga asosan jinoiy javobgarlikka tortilishingiz mumkinligini ma'lum qilamiz.

**ВНИМАНИЕ!** Уважаемые пользователи!!! Сообщаем вам, что изменение информации, содержащейся в данном проездном документе, повлечет за собой уголовную ответственность по статье 228 Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

**ATTENTION!** Dear users!!! We inform you that changing the information contained in this travel document will entail criminal liability under Article 228 of the Criminal Code of the Republic of Uzbekistan.

АО «TEMIRYO'L-SUG'URTA»  
«TEMIRYO'L-SUG'URTA» AJ



СТРАХОВОЙ ПОЛИС №

по страхованию пассажиров  
ж/д транспорта от несчастных случаев

EPI - 1005657

SUG'URTA POLISI

temir yo'l transporti yo'lovchilarini  
baxtsiz hodisadan sug'urtalash bo'yicha

Номер билета  
СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ

77395316550190  
3,000.00 сум

Chipta raqami  
SUG'URTA TO'LOVI

Sug'urta muddati(Срок страхования): yo'lovchining yo'lda bo'lish vaqti(на время поездки)  
Sug'urta hududi(Территория страхования): chiptadagi yo'nalish bo'yicha(маршрут по билету)  
Sug'urta puli(Страховая сумма): 30,000,000.00 so'm  
Berilgan sana (Дата выдачи): 15 октября 2024 y.

Sug'urta hodisasi (Страховой случай): Sug'urtalangan shaxsning baxtsiz hodisa oqibatida shikastlanishi va (yoki) sog'ligini vaqtincha yoki uzil-kesil ishdan chiqishi (nogironlik) yoki o'limi (Травматические повреждения и(или) временная или постоянная (инвалидность) утрата здоровья или смерть Застрахованного лица)

«TEMIRYO'L-SUG'URTA» AJ

Bosh direktor  
O'zbekiston Resp. Toshkent sh. Oloy bozori berk ko'chasi, 64 uy, Tel.: (+998 71-207-19-01)

S.A.Umarov

АО «TEMIRYO'L-SUG'URTA»  
«TEMIRYO'L-SUG'URTA» AJ



СТРАХОВОЙ ПОЛИС №

по страхованию пассажиров  
ж/д транспорта от несчастных случаев

EPI - 1005656

SUG'URTA POLISI

temir yo'l transporti yo'lovchilarini  
baxtsiz hodisadan sug'urtalash bo'yicha

Номер билета  
СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ

77395316550186  
3,000.00 сум

Chipta raqami  
SUG'URTA TO'LOVI

Sug'urta muddati(Срок страхования): yo'lovchining yo'lda bo'lish vaqti(на время поездки)  
Sug'urta hududi(Территория страхования): chiptadagi yo'nalish bo'yicha(маршрут по билету)  
Sug'urta puli(Страховая сумма): 30,000,000.00 so'm  
Berilgan sana (Дата выдачи): 15 октября 2024 y.

Sug'urta hodisasi (Страховой случай): Sug'urtalangan shaxsning baxtsiz hodisa oqibatida shikastlanishi va (yoki) sog'ligini vaqtincha yoki uzil-kesil ishdan chiqishi (nogironlik) yoki o'limi (Травматические повреждения и(или) временная или постоянная (инвалидность) утрата здоровья или смерть Застрахованного лица)

«TEMIRYO'L-SUG'URTA» AJ

Bosh direktor  
O'zbekiston Resp. Toshkent sh. Oloy bozori berk ko'chasi, 64 uy, Tel.: (+998 71-207-19-01)

S.A.Umarov